

mographique actuelle, le potentiel économique de ces générations joue un rôle essentiel pour les économies nationales européennes également en termes de compétitivité internationale. L'approche « L'âge, un facteur économique » sera donc l'une des priorités des travaux de la présidence allemande du Conseil européen. Les 17 et 18 avril 2007, un congrès se tiendra à ce sujet sur les thèmes de « Faire du changement démographique une chance : le potentiel économique des personnes âgées ».

Créer des chances égales pour tous les enfants et les adolescents

La présidence allemande du Conseil européen souhaite intégrer les intérêts et les besoins des enfants et des adolescents dans les



processus décisionnels et organisationnels de l'UE. Des associations pour la jeunesse participent depuis longtemps déjà à la planification des activités : désormais, ce sont également les jeunes non regroupés en associations qui pourront y prendre part. Les modalités de cette participation des jeunes sont définies dans le Pacte Européen pour la Jeunesse, la mise en œuvre étant assurée par le Programme « Jeunesse en action » de l'UE.

Sous la présidence allemande, deux réunions des ministres européens de la jeunesse se tiendront à Bruxelles, le 16 février 2007 et du 24 au 25 mai 2007 : elles sont consacrées à la mise en œuvre du Pacte pour la Jeunesse, la promotion de l'égalité des chances et de l'intégration sociale de tous les jeunes et elles seront aussi l'occasion d'une réflexion sur les orientations communes de la politique en faveur de la jeunesse au cours des dix prochaines années.

Dans le cadre des manifestations organisées par la présidence allemande, des jeunes originaires de trente-quatre pays européens seront invités à Cologne entre le 13 et le 16 avril 2007, dans le but d'élaborer un plan d'action sur le thème « Égalité des chances et participation sociale » et d'en discuter avec les

vingt-sept directeurs généraux de l'UE en charge de la politique en faveur de la jeunesse et avec la Commission européenne. En outre, une conférence sur le thème « Enfants et adolescents vivant en zones sensibles : nouvelles stratégies de solidarité » se tiendra du 26 au 28 juin prochains à Leipzig, dans le cadre de la présidence allemande du Conseil européen.

Achevé d'imprimer

Ce dépliant fait partie des publications du gouvernement fédéral : il est distribué gratuitement et n'est pas destiné à la vente.

Publié par Ministère fédéral de la famille, des personnes âgées, des femmes et de la jeunesse
11018 Berlin, Allemagne, www.bmfsfj.de

Pour obtenir cette brochure
Publikationsversand der Bundesregierung
Postfach 481009, 18132 Rostock, Allemagne
Tél. : 01805/77 80 90*, Fax : 01805/77 80 94*
E-mail : publikationen@bundesregierung.de
Internet : www.bmfsfj.de

État décembre 2006

Conception MEDIA CONSULTA
Impression DruckVogt GmbH, Berlin

Pour toute question, veuillez contacter notre centre d'appel téléphonique : 01801/90 70 50**, Fax : 03018/555 44 00
Du lundi au jeudi, 07h00 -19h00

* 12 centimes / minute par appel

** Appel depuis un poste fixe seulement, 09h00 -18h00, 4,6 centimes, ou 2,5 centimes pour chaque minute de communication commencée



Ministère fédéral
de la Famille, des Personnes âgées,
de la Femme et de la Jeunesse



* Priorités et objectifs de la présidence allemande du Conseil européen en 2007





Avant propos

Les États membres de l'UE connaissent des défis sociaux et économiques majeurs, nés principalement de l'évolution démographique actuelle. L'allongement de l'espérance de vie ouvre de formidables potentiels pour l'État, la société, la famille ainsi que l'économie : grâce à une meilleure solidarité entre les générations et à la reconnaissance plus grande des savoirs et des expériences des personnes âgées, de nouveaux potentiels se profilent sur les plans social et économique. Parallèlement, la baisse de la natalité se traduit par une baisse du bien-être, du dynamisme et de l'innovation. Afin de répondre aux grandes questions de demain, nous devons organiser activement les changements qui affectent notre société. Nous avons besoin de plus d'enfants dans nos familles, et de plus de familles dans notre société. Et nous devons assurer la participation plus équitable de tous à la vie sociale et à l'emploi, des jeunes et des adultes, des femmes et des hommes, ainsi que des familles. Nous devons en particulier promouvoir l'égalité des chances entre les hommes et les femmes dans la vie professionnelle et familiale. À ce titre, nous devons également favoriser une meilleure conciliation entre la vie familiale et professionnelle et offrir les structures de garde d'enfants suffisantes pour ceux qui en ont besoin. Toutes ces préoccupations font partie de la stratégie de Lisbonne. Nous allons appréhender ces priorités dans le cadre de la présidence allemande du Conseil européen et intégrer les méthodes et les expériences que nous avons réunies dans notre pays à l'échelle de la politique européenne. Le gouvernement mise tout particulièrement sur la collaboration avec des organisations non gouvernementales lors de la présidence allemande.

Ursula von der Leyen
Ministre fédérale de la Famille, des Personnes âgées,
de la Femme et de la Jeunesse

Priorités socio-économiques de la présidence allemande du Conseil européen

Avec pour mot d'ordre « Faire du changement démographique une chance et encourager l'égalité des chances pour tous au travail et dans la société », le Ministère fédéral de la famille, des personnes âgées, des femmes et de la jeunesse énonce un certain nombre de priorités pour la présidence allemande du Conseil Européen en 2007. Ces priorités sont les suivantes :

1. Renforcer la famille : plus d'enfants dans les familles, et plus de familles dans la société
2. Promouvoir l'égalité des chances entre les femmes et les hommes dans la vie professionnelle et familiale
3. Reconnaître que l'expérience est la clé de notre avenir : identifier les chances – utiliser les savoirs – développer des marchés
4. Aspirer à l'égalité des chances pour tous les enfants et les adolescents ainsi qu'à l'égalité de leur participation dans la société

Pour atteindre ces objectifs, nous devons adopter un certain nombre d'initiatives et de projets, parmi lesquels :

L'Alliance européenne pour les familles

La conciliation de la vie professionnelle et familiale est un facteur d'implantation essentiel qui influe fortement sur nos chances de croissance. Proposée par la présidence allemande du Conseil européen, l'Alliance européenne pour les familles cherche à réunir les conditions favorables à l'échange des idées et des expériences au sein de l'UE en matière d'adaptation de la société aux besoins des familles poursuivant l'idée qu'elle est un facteur d'implantation de l'UE, ainsi qu'à élaborer des projets très concrets, sans toutefois modifier les responsabilités ni attribuer de nouvelles compétences à l'intérieur de l'UE.

L'Alliance européenne vise à contribuer à l'application de la stratégie de Lisbonne en matière de croissance économique et d'emploi, d'évolution démographique durable, ainsi qu'à l'accroissement de la solidarité sociale et à la consolidation de la feuille de route pour l'égalité entre les femmes et les hommes. L'Alliance se veut une sorte de profession de foi à l'échelle européenne en faveur d'une poli-

tique qui faciliterait la décision de concrétiser le désir d'enfants et de fonder une famille.

Égalité des chances entre les femmes et les hommes

Le gouvernement fédéral soutient les efforts européens en faveur de l'égalité entre les femmes et les hommes. La réunion ministérielle informelle des ministres de l'égalité et de la famille, qui se tiendra les 15 et 16 mai 2007 à Bad Pyrmont, sera placée sous le signe de l'égalité des chances entre les hommes et les femmes dans la vie professionnelle et familiale. Sera également au programme le rôle des alliances avec l'économie ainsi que la protection des femmes et des enfants issus de la migration.

Une conférence sur le thème du « Gender Budgeting », intitulée « Partageons les avantages – le budget public et son rôle, son potentiel et sa valeur pour l'égalité entre les femmes et les hommes et pour la justice sociale », qui se tiendra les 4 et 5 juin 2007 à Francfort sur le Main, devra activer des mesures concrètes sur cette question au sein de l'UE.

Pendant la présidence allemande, l'Allemagne suggérera quels indicateurs devront être utilisés pour l'examen de la mise en œuvre du chapitre « Éducation et formation des femmes » inscrit à la plate-forme d'action de Pékin. Par ailleurs, l'Allemagne participe activement à la réalisation de « l'Année Européenne de l'égalité des chances pour tous – 2007 ». En plus de la cérémonie d'ouverture en janvier, la Présidence allemande organise du 18 au 20 juin 2007 à Berlin, conjointement avec le réseau européen de responsables/directeurs de bureaux d'aide sociale, l'Association allemande pour l'assistance sociale publique et privée ainsi que les associations de solidarité, une conférence spécialisée européenne sur les « Chances et possibilités pour tous – services sociaux et santé dans une Europe de la diversité ».

L'âge, un facteur économique

L'Allemagne poursuit les débats lancés par la Commission européenne sur le thème du changement démographique en se penchant tout particulièrement sur le thème de « l'âge, un facteur économique ». Nous ne pourrions relever les défis soulevés par le changement démographique que si nous décidons de mettre les potentiels et les savoirs des générations les plus anciennes au service de l'économie et de la société. Au vu de l'évolution dé-